

EN Installation Manual

USA & Canada

Dometic Marine US Corp  
Litchfield Division  
1 Sierra Place  
Litchfield, IL 62056-3029  
877-663-8396 (option 1)

Service Center & Dealer Locations

Visit: [www.sierraparts.com](http://www.sierraparts.com)

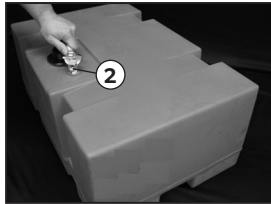
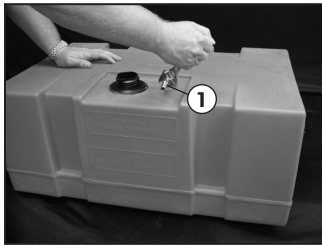
Please read these instructions carefully and follow all instructions, guidelines, and warnings included in this product manual in order to ensure that you install, use, and maintain the product properly at all times. These instructions MUST stay with this product.

By using the product, you hereby confirm that you have read all instructions, guidelines, and warnings carefully and that you understand and agree to abide by the terms and conditions as set forth herein. You agree to use this product only for the intended purpose and application and in accordance with the instructions, guidelines, and warnings as set forth in this product manual as well as in accordance with all applicable laws and regulations. A failure to read and follow the instructions and warnings set forth herein may result in an injury to yourself and others, damage to your product, or damage to other property in the vicinity. This product manual, including the instructions, guidelines, and warnings, and related documentation, may be subject to changes and updates. For up-to-date product information, please visit [www.sierraparts.com](http://www.sierraparts.com).

**⚠ WARNING: FIRE, AND/OR EXPLOSION HAZARD.**

Avoid repeated or prolonged contact with fuel. Fuel vapors can be ignited by a spark or flame many feet away. Keep away from flame, pilot lights, stoves, heaters, electric motors, or other potential ignition sources. Failure to obey this warning could result in death or serious injury.

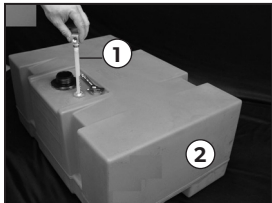
The replacement pickup assembly is available in three lengths: 12, 24, and 36 in.



1 Loosening the pickup elbow

1 Hose barb	2 Pickup elbow
-------------	----------------

1. If necessary, remove the hose barb from the pickup elbow.
2. Use a wrench to turn the pickup elbow counter-clockwise until loose.
3. Finish loosening the pickup elbow by hand.

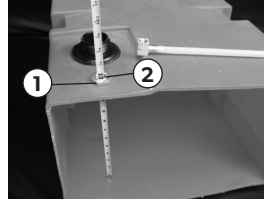


2 Removing the pickup tube

1 Pickup tube	2 Fuel tank
---------------	-------------

4. Remove the pickup tube from the fuel tank.

<b>⚠ WARNING</b>
Cancer and Reproductive Harm <a href="http://www.P65Warnings.ca.gov">www.P65Warnings.ca.gov</a>

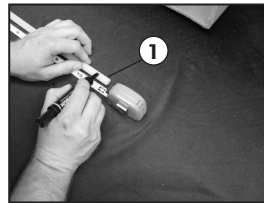


3 Reading the tape measure

1 Threaded insert	2 Read measurement here
-------------------	-------------------------

5. Insert a tape measure into the pickup opening until it rests on the bottom of the tank.
6. Read the tape measure at the top of the threaded insert on the top surface of the fuel tank.
7. Subtract 3/4 in. from the measurement and record the results.

**i** In the example in Figure 3, the tape measure reads 12 in. from the bottom of the fuel tank to the top of the threaded insert. Subtract 3/4 in. from 12 in. The measurement is 11-1/4 in.

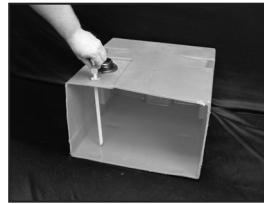


4 Marking the pickup tube

1 Pickup tube
---------------

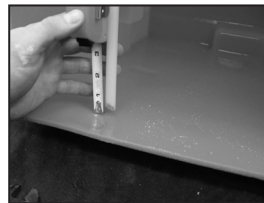
**i** The length of the standard 12 in. replacement pickup assembly is 12 in. from the bottom of the external threads on the pickup elbow to the bottom of the pickup tube.

8. Measure from the bottom of the external threads on the replacement pickup elbow to the measurement results and make a mark on the pickup tube.
9. At the mark, cut the pickup tube at a 45° angle. The cut should angle towards the bottom of the pickup tube.



5 Tightening the pickup assembly

10. Insert the replacement pickup assembly into the opening.
11. Start tightening the threads by hand, then finish tightening with a wrench.



6 Tightening the pickup assembly

**i** The bottom of the pickup tube should be approximately 1/2 in. off the bottom of the fuel tank.

### FR Guide d'installation

#### États-Unis et Canada

Dometic Marine US Corp  
Litchfield Division  
1 Sierra Place  
Litchfield, IL 62056-3029  
877-663-8396 (option 1)

#### Adresses du Centre de service et des revendeurs

Rendez-vous sur : [www.sierraparts.com](http://www.sierraparts.com)

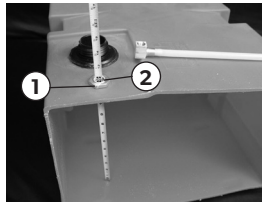
Veuillez lire et suivre attentivement l'ensemble des instructions, directives et avertissements figurant dans ce manuel afin d'installer, d'utiliser et d'entretenir le produit correctement à tout moment. Ces instructions DOIVENT rester avec le produit.

En utilisant ce produit, vous confirmez expressément avoir lu attentivement l'ensemble des instructions, directives et avertissements et que vous comprenez et acceptez de respecter les modalités et conditions énoncées dans le présent document. Vous acceptez d'utiliser ce produit uniquement pour l'usage et l'application prévus et conformément aux instructions, directives et avertissements figurant dans le présent manuel, ainsi qu'à toutes les lois et réglementations applicables. En cas de non-respect des instructions et avertissements figurant dans ce manuel, vous risquez de vous blesser ou de blesser d'autres personnes, d'endommager votre produit ou d'endommager d'autres biens à proximité. Le présent manuel produit, y compris les instructions, directives et avertissements, ainsi que la documentation associée peuvent faire l'objet de modifications et de mises à jour. Pour obtenir des informations actualisées sur le produit, rendez-vous sur [www.sierraparts.com](http://www.sierraparts.com).

#### ⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE D'INCENDIE ET/OU D'EXPLOSION.

Évitez tout contact répété ou prolongé avec le carburant. Les vapeurs de carburant peuvent s'enflammer à cause d'une étincelle ou d'une flamme située à plusieurs mètres de distance. Tenez l'ensemble à l'écart des flammes, lampes témoins, poêles, chauffages, moteurs électriques, ou autres sources d'ignition potentielles. Le non-respect de ces mises en garde peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

L'ensemble d'extraction de rechange est disponible en trois longueurs : 12, 24 et 36 pouces.

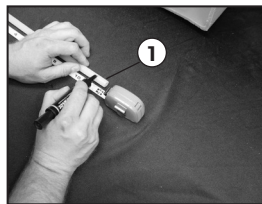


3 Lecture du mètre

1	Insert fileté	2	Lisez la mesure ici
---	---------------	---	---------------------

- Insérez un mètre dans l'ouverture d'extraction jusqu'à ce qu'il touche le fond du réservoir.
- Lisez le mètre en haut de l'insert fileté sur la surface supérieure du réservoir de carburant.
- Soustrayez 3/4 pouce à partir de la mesure et enregistrez les résultats.

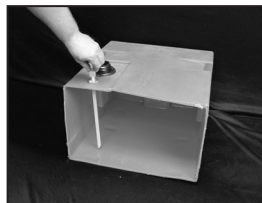
**i** Dans l'exemple de la Figure 3, le mètre indique 12 pouces du bas du réservoir de carburant au haut de l'insert fileté. Soustrayez 3/4 pouce aux 12 pouces. La mesure est de 11 pouces 1/4.



4 Marquage du tube d'extraction

1	Tube d'extraction
---	-------------------

- i** La longueur de l'assemblage d'extraction de rechange standard de 12 pouces mesure 12 pouces de la partie inférieure des filetages externes sur le coude d'extraction à la partie inférieure du tube d'extraction.
- Mesurez la distance entre le bas des filetages externes sur le coude d'extraction de rechange et les résultats de mesure et tracez un repère sur le tube d'extraction.
  - Au niveau du repère, coupez le tube d'extraction à un angle de 45°. La coupe doit être inclinée vers le bas du tube d'extraction.



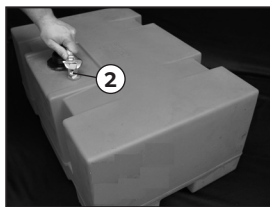
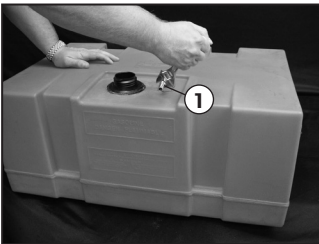
5 Serrage de l'ensemble d'extraction

- Insérez le dispositif d'extraction de rechange dans l'ouverture.
- Commencez à serrer les filetages à la main, puis terminez de serrer avec une clé.



6 Serrage de l'ensemble d'extraction

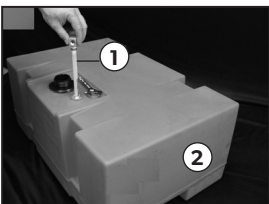
**i** Le fond du tube d'extraction doit être à environ 1/2 pouce du fond du réservoir de carburant.



1 Desserrage du coude d'extraction

1	Raccord cannelé	2	Coude d'extraction
---	-----------------	---	--------------------

- Si nécessaire, retirez le raccord cannelé du flexible du coude d'extraction.
- Utilisez une clé pour tourner le coude d'extraction dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit desserré.
- Terminez de desserrer le coude d'extraction à la main.



2 Retrait du tube d'extraction

1	Tube d'extraction	2	Réservoir de carburant
---	-------------------	---	------------------------

- Retirez le tube d'extraction du réservoir de carburant.

## ES Manual de instalación

### EE. UU. y Canadá

Dometic Marine US Corp  
Litchfield Division  
1 Sierra Place  
Litchfield, IL 62056-3029  
877-663-8396 (opción 1)

### Servicio de asistencia técnica y puntos de distribución

Visite: [www.sierraparts.com](http://www.sierraparts.com)

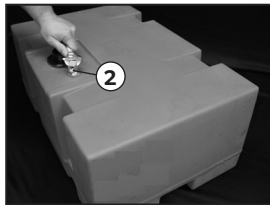
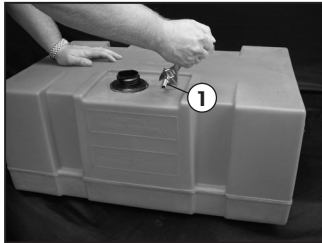
Lea atentamente estas instrucciones y siga las indicaciones, directrices y advertencias incluidas en este manual para asegurarse de que instala, utiliza y mantiene correctamente el producto en todo momento. Estas instrucciones DEBEN permanecer con este producto.

Al utilizar el producto, usted confirma que ha leído cuidadosamente todas las instrucciones, directrices y advertencias, y que entiende y acepta cumplir los términos y condiciones aquí establecidos. Usted se compromete a utilizar este producto solo para el propósito y la aplicación previstos y de acuerdo con las instrucciones, directrices y advertencias establecidas en este manual del producto, así como de acuerdo con todas las leyes y reglamentos aplicables. La no lectura e incumplimiento de las instrucciones y advertencias aquí expuestas puede causarles lesiones a usted o a terceros, daños en el producto o daños en otras propiedades cercanas. Este manual del producto, incluyendo las instrucciones, directrices y advertencias, y la documentación relacionada, pueden estar sujetos a cambios y actualizaciones. Para obtener información actualizada sobre el producto, visite [www.sierraparts.com](http://www.sierraparts.com).

### ⚠️ ADVERTENCIA: PELIGRO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN.

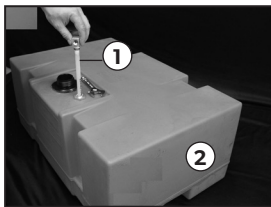
Evite el contacto repetido o prolongado con el combustible. Los vapores del combustible pueden prender fuego por una chispa o llama a muchos pies de distancia. Mantenga el producto alejado de llamas, luces piloto, estufas, calentadores, motores eléctricos u otras posibles fuentes de ignición. El incumplimiento de esta advertencia puede ocasionar la muerte o lesiones graves.

El conjunto de extracción de repuesto está disponible en tres longitudes: 12, 24 y 36 pulg.



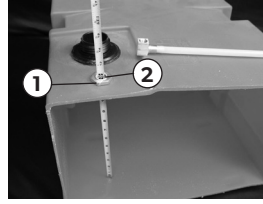
#### 1 Aflojamiento del codo de extracción

- |                           |                      |
|---------------------------|----------------------|
| 1 Conector de la manguera | 2 Codo de extracción |
|---------------------------|----------------------|
- Si es necesario, retire el conector de la manguera del codo de extracción.
  - Utilice una llave para girar el codo de extracción hacia la izquierda hasta que se afloje.
  - Termine de aflojar el codo de extracción con la mano.



#### 2 Desmontaje del tubo de extracción

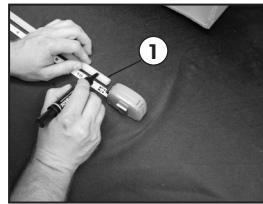
- |                      |                           |
|----------------------|---------------------------|
| 1 Tubo de extracción | 2 Depósito de combustible |
|----------------------|---------------------------|
- Retire el tubo de extracción del depósito de combustible.



#### 3 Lectura de la cinta métrica

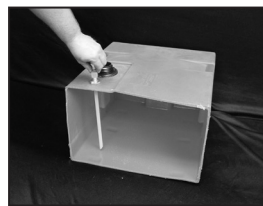
- |                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| 1 Casquillo roscado | 2 Lea la medición aquí |
|---------------------|------------------------|
- Introduzca una cinta métrica en la abertura de extracción hasta que toque la parte inferior del depósito.
  - Lea la cinta métrica en la parte superior del casquillo roscado situado en la superficie superior del depósito de combustible.
  - Reste 3/4 pulg. de la medición y registre los resultados.

**i** En el ejemplo de la Figure 3, la cinta métrica muestra 12 pulg. desde la parte inferior del depósito de combustible hasta la parte superior del casquillo roscado. Reste 3/4 pulg. a las 12 pulg. La medida es de 11-1/4 pulg.



#### 4 Marcado del tubo de extracción

- |                      |
|----------------------|
| 1 Tubo de extracción |
|----------------------|
- La longitud del conjunto de extracción de repuesto estándar de 12 pulg. es de 12 pulg. desde la parte inferior de las roscas externas del codo de extracción hasta la parte inferior del tubo de extracción.
  - Mida desde la parte inferior de las roscas externas del codo de extracción de repuesto hasta los resultados de la medición y haga una marca en el tubo de extracción.
  - En la marca, corte el tubo de extracción en un ángulo de 45°. El corte debe inclinarse hacia la parte inferior del tubo de extracción.



#### 5 Apriete del conjunto de extracción

- Introduzca el conjunto de extracción de recambio en la abertura.
- Comience a apretar las roscas a mano y, a continuación, termine de apretarlas con una llave.



#### 6 Apriete del conjunto de extracción

**i** La parte inferior del tubo de extracción debe estar aproximadamente a 1/2 pulg. de la parte inferior del depósito de combustible.

